

ERLEBNIS SÜDTIROL

Tiroler Tageszeitung | Nummer <publicationtag>

<rundatetag>

Herzlich willkommen in Südtirol

Südtirol bietet mannigfaltige Anreize für einen Ausflug. Im Herbst gibt es viele tolle Törggelmöglichkeiten und im Dezember locken die traditionellen Christkindlmärkte in Bozen, Meran, Brixen, Sterzing und Bruneck mit ihrem stimmungsvollen Erscheinungsbild.



KURZ & BÜNDIG

Gebratene Kastanien und neuer Wein

Die fünfte Jahreszeit in Südtirol ist die Zeit des Törggels. Bis Mitte November kann man in bodenständigen Südtiroler „Buschenschänken“ „Siaßen“ und „Nuien“ Wein, Speck und gebratene Kastanien genießen. Die Eisacktaler Kastanienwochen (19.10.-4.11.), die „Kastanientage“ in Tisens-Prissian und Lana-Völlan (20.-28.10.) und der „Keschtnigl“ in Feldthurns (2.-5.11.) feiern die Kastanie.

Das Genussland Südtirol lädt ein

Genießen bietet Südtirol von der Hütten-Marende, über die traditionelle Küche der Buschen- und Hofschänken bis zur Gourmet-Küche eine breite kulinarische Palette: Knödel und Spaghetti – bodenständige alpine Bergküche mit mediterraner Raffinesse. Ob Marende oder leichtes Antipasto, Bauernschmaus oder Sternemenü, die Vielfalt ist überraschend und die Qualität der Zutaten herausragend.



Genuss pur: vom Knödel bis zu Spaghetti.

GRUSSWORT

Grüß Gott in Südtirol!

Bunt präsentiert sich Südtirols Herbst – einmal landschaftlich gesehen und einmal an der Angebotsvielfalt gemessen. Während die Tage immer kürzer werden, scheint die Liste der Möglichkeiten im Herbst südlich des Brenners an Länge zu gewinnen.

Ob Sie den Westen mit der Vinschger Bahn oder per Rad erkunden, in der Altstadt von Meran bummeln, die Waalwege der Umgebung entlangspazieren, in Bozens Shopping-Meilen italienische Mode erstehen, Weine und Wege im Süden Südtirols kennen lernen, im Eisacktal „törggeln“ oder im Mittelgebirge wandern: Für jeden gibt es das Passende. Vom Ruhesuchenden Wellness-Urlauber, über den gemächlichen Wanderer bis hin zum leistungsorientierten Sportler – wir haben Platz für jedes Tempo. Und das eine schließt das andere nicht aus: Eine Wanderung oder eine Radtour lässt sich optimal mit einer Einkaufsfahrt kombinieren und das Einkaufen hierzulande ist authentisch: kleine, überschaubare Läden, die Dorfplätze, Gassen und Straßen säumen.

Während sich anderswo in künstlich kreierten Einkaufslandschaften Shoppinghektik breit macht,



VON LH LUIS DURYWALDER

läuft das Einkaufen südlich des Brenners gemütlich ab. Wir gehen nämlich in unserer Handelspolitik einen eigenen Weg: Eine gute Nahversorgung, eine gesunde Mischung von kleinen, mittleren und größeren Geschäften sowie die Qualität der Produkte liegen uns sehr am Herzen. Bummeln, Einkaufen und Genießen lautet unser Motto.

In den Südtiroler Herbst fällt auch der Start der Skisaison: Ab Ende November surren in den beiden größten Skiarussellen – Ortler Skiarena im Westen des Landes und Dolomiti Superski in den Dolomiten – wieder die Skilifte, während die Täler abseits wieder Spuren für Langläufer und Rodler in den frischen Schnee ziehen.

Ganz gleich, wie Sie die Zeit in Südtirol verbringen, stets werden Sie mit einer unverwechselbaren Naturkulisse und mit Genussfreuden belohnt.

Lange Rede, kurzer Sinn: Kaum ein Land ist so abwechslungsreich wie Südtirol. Machen Sie sich selbst ein Bild von der Magie der Vielfalt im Herbst!

Wandern, sporteln, relaxen, shoppen...

Blauer Himmel, angenehme Temperaturen, Wandern, Törggeln, Radfahren, Shoppen – Südtirol bietet im Herbst vielfältige Möglichkeiten.

Südtirol und die Dolomiten sind durch die landschaftliche Schönheit und das sonnig milde Klima eines der beliebtesten Reiseziele Europas. Die Vielfalt des Landes ist faszinierend: hohe Berge, schöne Städte, klare Seen, kulinarische Köstlichkeiten, guter Wein und zahlreiche Einkaufsmöglichkeiten. Im Herbst kann man Törggeln und im Winter locken die vielen schneesicheren Skigebiete zum Snowboarden, Langlaufen, Ski fahren und Rodeln.

Promenaden laden ein

Für weniger Sportliche bieten sich viele leichte Wanderungen an, die für die ganze Familie geeignet sind. Rund um den Bozner Talkessel schlingt sich etwa ein Promenadenkranz. Wahre Kleinode sind die Guntstschina- und die Oswaldpromenade mit ihrem Pflanzenreichtum und den vielen Aussichtspunkten. Hier gedeihen mediterrane Pflanzen wie Palmen, Magnolien und Agaven. Die Talfer- und die neue Virgipromenade dagegen führen an



Durch die Läden bummeln, einen Spaziergang machen oder eine Radtour unternehmen – die Auswahl ist verlockend.

Burgen und Schlössern vorbei (Schloss Maretsch, Schloss Runkelstein und Haselburg).

Auf dem Sissi-Weg

In Meran führt der Sissi-Weg von der Innenstadt bis zu den Gärten von Schloss Trauttmansdorff (mit Pflanzen aus aller Welt) und zum Tourismus, das die Geschichte des Tourismus im Alpenraum mit hintergründigem Charme präsentiert. Auch für Pedalritter gibt es viele Radtouren.

Das Radwegenetz in Südtirol ist fast zur Gänze fertig. Man kann vom Reschen, vom Brenner und von Innichen bis nach Salurn radeln.

Aber auch ein Einkaufsbummel durch die verschiedenen mittelalterlichen Städte Südtirols hat seinen Reiz. Und wer sich anschließend entspannen möchte, für den bieten u. a. die Therme in Meran neben 25 Pools Rosenblüten-, Molke- oder Weinbad-Anwendungen.

Einkaufen auch am Samstag Nachmittag

Italienische Mode, Südtiroler Kunsthandwerk, Designer-Schmuck und fachliche Beratung – das alles bieten Südtirols Geschäfte. In Bozen bleiben die meisten Geschäfte jetzt auch am Samstag durchgehend bis 18 Uhr geöffnet. Zudem gibt es bis Dezember im Zentrum jeden Samstag mehrere Veranstaltungen. Bozen hat südtirolweit das weitest größte Angebot an Geschäften und Gastlokalen und will dieses Potenzial künftig stärker vermarkten.

Infos und Kontakt

Internet: Von Familientipps über Kultur, Wellness und Sport, einen Online-Restaurantführer bis hin zu Wissenswerten über die einzelnen Südtiroler Regionen reichen die Informationen auf der Homepage der Südtirol Information.

Kontakt:
Südtirol Information
Pferplatz 11
I-39100 Bozen
E-Mail: info@suedtirol.info
Tel. +39/0471/999999
Fax. +39/0471/999900
Internet: www.suedtirol.info